**نموذج التقرير النهائي للمشاريع البحثية الممولة لجامعة حائل**

**Final Report Form for UOH Funded Research Projects**

**رقم المشروع: Project Number:**

**الجزء أ: المشروع والباحثون Part A: The Project and Investigator(s)**

**1. عنوان المشروع: 1. Project Title:**

**2. الباحثون/القسم/الكلية: 2. Investigator(s)/Department/College:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الكلية**  **College** | **القسم**  **Department** | **الباحثون**  **Researchers** |
|  |  | اسم الباحث الرئيس  Name of Principal Investigator |
|  |  | الباحث المشارك 1  Co-investigator 1 |
|  |  | الباحث المشارك 2  Co-investigator 2 |
|  |  | الباحث المساعد (من حملة الماجستير)  Research Assistant (Masters holder) |
|  |  | الباحث المساعد (من حملة البكالريوس)  Research Assistant (Bachelor holder) |
|  |  | الباحث المساعد (من طلاب البكالريوس)  Research Assistant (Bachelor students) |
|  |  | المستشار  Consultant |

**3. فترة المشروع 3. Project Duration**

|  |  |
| --- | --- |
| **التاريخ** |  |
|  | **تاريخ بدء المشروع**  **Project Start Date** |
|  | **تاريخ اكتمال المشروع**  **Date for Project Completion** |

|  |  |
| --- | --- |
| **4. مصاريف المشروع:** | **4. Project Expenditure** |

4.1. بيان مصروفات مبلغ الـ 50% من جميع البنود و 25% من مكافآت الباحثين والمساعدين والمستشار (الدفعة الثانية).

**4.1 Expenditure of the 50% of all items and the 25% of the research investigators, assistants and consultant (second installment).**

**ملاحظة: يجب إرفاق أصل جميع الفواتير. NB: The original receipts must be attached.**

|  |  |
| --- | --- |
| **المبلغ المستلم (الدفعة الأولى والثانية)**  **Amount Received (First & Second Installment)** | **المبلغ المتبقي (إن وجد)**  **Remaining Amount (if any)** |
|  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1) خدمات الكمبيوتر**  **1) Computer Services** | **رقم الفاتورة**  **Receipt No.** | **المبلغ المدفوع**  **Paid Amount** | **التوضيح**  **Details** | **قرار العمادة DSR Decision** | |
| **موافق عليها Approved** | **غير موافق عليها Not approved** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2) الرحلات الحقلية**  **2) Field trips** | **رقم الفاتورة**  **Receipt No.** | **المبلغ المدفوع**  **Paid Amount** | **التوضيح**  **Details** | **قرار العمادة DSR Decision** | |
| **موافق عليها Approved** | **غير موافق عليها**  **Not approved** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **3)**  **المراجع**  **3) References** | **رقم الفاتورة**  **Receipt No.** | **المبلغ المدفوع**  **Paid Amount** | **التوضيح**  **Details** | **الرقم التسلسلي (يجب إدراجه)**  **ISBN/ISSN No. (Must be included)** | **قرار العمادة DSR Decision** | |
| **موافق عليها Approved** | **غير موافق عليها**  **Not Approved** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **4)**  **المواد والتزويدات**  **4) Materials & Supplies** | **رقم الفاتورة**  **Receipt No.** | **المبلغ المدفوع**  **Paid Amount** | **التوضيح**  **Details** | **الرقم التسلسلي (إن وجد)**  **Serial No. (if available)** | **قرار العمادة DSR Decision** | |
| **موافق عليها Approved** | **غير موافق عليها**  **Not Approved** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **5)**  **الأجهزة والمعدات والبرامج**  **5) Devices, Equipment, & Software** | **رقم الفاتورة**  **Receipt No.** | **المبلغ المدفوع**  **Paid Amount** | **التوضيح**  **Details** | **الرقم التسلسلي (يجب إدراجه)**  **Serial No. (Must be included)** | **قرار العمادة DSR Decision** | |
| **موافق عليها**  **Approved** | **غير موافق عليها**  **Not Approved** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

**4.2. تعليقات (إن وجدت) 4.2 Comments (if any)**

|  |
| --- |
| **الجزء ب: تقرير المشروع Part B: Project Report**    **5. أهداف المشروع 5. Project Objectives** |
| 5.1. الأهداف حسب المقترح الأصلي  5.1 Objectives as per original proposal |
| 5.2. الأهداف المعدلة (إن وجدت)  5.2 Modified Objectives )If any) |

**تاريخ المصادقة على التعديل من قبل عمادة البحث العلمي:**

Date of Approval by the Deanship of Scientific Research:

**أسباب التعديل:**

Reasons for the modifications:

**6. الأنشطة البحثية 6. Research Activities**

**6-1 الأنشطة البحثية ذات العلاقة بأهداف المشروع التي نفذت خلال مدة المشروع (الرجاء ذكر التواريخ، والمدة والغرض من الزيارات والأنشطة المنفذة خلال المهام/الرحلات المنجزة).**

**6.1 Research activities in relation to the project objectives that were carried out during the project (please also list out dates, duration and purpose of visit(s)/mission(s) and activities carried out during the trip(s)/mission(s).**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الغرض من الزيارات أو الأنشطة  Purpose of visit(s) and activities | التاريخ Date | الأنشطة Activities | **التسلسل** **No.** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**6-2 ملخص الأهداف التي أنجزت.**

**6.2 Summary of the completed objectives.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نسبة الإنجاز (الرجاء تقدير ذلك)  Percentage achieved  (please estimate) | تم انجازها (يرجى وضع علامة)  Addressed (please tick) | الأهداف  Objectives |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**6-3 النتائج التي تم التوصل إليها.**

**6.3 Obtained Results.**

|  |  |
| --- | --- |
| النتائج Results | **التسلسل** **No.** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**الجزء ج: مخرجات البحث**

**Part C: Research outputs**

**7. المنشورات العلمية الناتجة عن المشروع في مجلات محكمة**

**7. Peer-reviewed journal publication(s) produced from this research project**

*(*الرجاء إرفاق نسخة من البحث المنشور أو إشعار قبول البحث. يجب أن تقر جميع المطبوعات المذكورة بالدعم المالي في هذا المشروع وفقاً للمادة السابعة عشر من العقد المبرم مع الباحث الرئيس).

(Please attach a copy of the publication and/or the letter of acceptance. All listed publications must acknowledge funding support from this scheme by quoting the specific grant reference according to Item 17 of the Contract signed by the PI).

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| وضع المنشورات الأخير  The Latest Status of Publications | | | أكتب أسماء المؤلفين الذين ينتمون إلى فريق مشروع البحث  Author(s)  (mention the authors belonging to the project team) | عنوان المجلة/ أو الكتاب (مع المجلد وأرقام الصفحات وتفاصيل النشر الأخرى)  Title and Journal/Book  (with the volume, pages and other necessary publishing details specified) |
| سنة النشر  Year of publication | سنة القبول (للأبحاث التي قبلت ولم تنشر بعد)  Year of Acceptance (For accepted manuscripts that are not yet published) | تحت المراجعة  Under Review |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**8. مخرجات أخرى ( جوائز براءة اختراع ، تعاون مع مؤسسات بحثيه ، تحوّل تكنولوجي ).**

**8. Other Outputs** (e.g. award of patents or prizes, collaboration with other research institutions, technology transfer, etc.)

|  |  |
| --- | --- |
| **مخرجات أخرى Other Outputs** | **التسلسل No.** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**9. الصعوبات التي واجهت المشروع (إن وجدت) 9. Encountered Difficulties (if any)**

**أذكر أي صعوبات أو معوقات واجهتك خلال مدة المشروع.**

**State any research difficulties, obstacles, and constrains encountered during the project period.**

|  |  |
| --- | --- |
| **الصعوبات أو المعوقات**  **Difficulties or obstacles** | **التسلسل No.** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**الجزء د: التقرير المُفَصَّل للبحث Part D: Detailed Project Report**

**10. بالإضافة إلى ملء الاستمارة الحالية، الرجاء التكرم بتقديم تقرير مُفَصَّل عن البحث يشمل البيانات التالية:**

**10. In addition to filling this form, please provide a detailed project report that includes the following details:**

|  |  |
| --- | --- |
| **- صفحة الغلاف (مرفقة أسفله)** | **- Cover page (attached below).** |
| **- ملخص عربي (لا يزيد عن 200 كلمة).** | **- Arabic Summary (no more than 200 words).** |
| **- ملخص إنجليزي (لا يزيد عن 200 كلمة).** | **- English Summary (no more than 200 words).** |
| **- قائمة المحتويات.** | **- Table of Contents.** |
| **- قائمة بالأشكال (إن وجدت).** | **- List of Figures (if any).** |
| **- قائمة بالجداول (إن وجدت).** | **- List of Tables (If any).** |
| **- قائمة بالرموز والمصطلحات العلمية (إن وجدت).** | **- List of Symbols and Terminologies (If any).** |
| **- مقدمة.** | **- Introduction.** |
| * تتناول الإطار العام لمشكلات البحث وأسباب اختيار الباحث لها . وتوصيف المشكلات بالتحديد . وتحديد الأهداف للبحث وأن تكون في صورة فروض (Hypotheses). * أن يكون المسح الأدبي شاملاً للمرجعية العلمية مع مراعاة تكامل المسح الأدبي ووحدة المحتوى العلمي للدراسة. | * Statement of the problem; relevant general background; importance of the study; up-to-date review of literature; and rationale for topic selection. * Research objectives; hypotheses, scope, and limitations of the study. |
| **- طريقة العمل والمواد (المعدات)** | **- Materials and Methods.** |
| عرض وافي ومفصل للطرق العلمية المستخدمة في إنجاز الأهداف المقترحة في مشروع البحث. | Detailed presentation of the scientific methodology used for achieving the desired project objectives. |
| **- النتائج** | **- Results.** |
| تتضمن النتائج التي تم التوصل إليها في مشروع البحث وتحليل النتائج. | Results obtained during the term of the project and data analysis. |
| **- المناقشة** | **- Discussion.** |
| المناقشة العلمية للنتائج في ضوء الأهداف المحددة في مشروع البحث ، ونتائج الدراسات السابقة في مجال البحث ومقارنة ما تم إنجازه بالمهام المخطط لها في مشروع البحث. | Detailed scientific discussions of the results obtained during the term of the project, and related past results obtained in the field of this research area. |
| **- الاستنتاجات والتوصيات والخلاصة.** | **- Conclusions and Recommendations.** |
| **- قائمة الملاحق والمراجع.** | **- Cited References.** |

**صفحة الغلاف للتقرير النهائي**

|  |
| --- |
| **اسم الكلية:** |
| **اسم القسم:** |
| **عنوان البحث:** |
| **التقرير النهائي لمشروع البحث رقم ( )** |
| **الفترة المقدم عنها التقرير:** |
| **الباحثون المشاركون في الفترة المقدم عنها التقرير:- (فضلاً كتابة الاسم كاملاً)**   * **البـاحث الرئيس :** * **بـاحث مشـارك :** * **بـاحث مشـارك :** * **بـاحث مشـارك :** * **بـاحث مشـارك :** |
| **تاريخ تقديم التقرير: / / 14 هـ** |

1. **Final Report Cover Page**

|  |
| --- |
| 1. **College:** |
| 1. **Department:** |
| 1. **Title of Research:** |
| 1. **Project No. ( )** |
| 1. **Duration of the project for which the report is written :** |
| 1. **Names of the Investigator (s) (Full Name) :** |
| 1. **- Principal Investigator:** |
| 1. **- Co-Investigator:** |
| 1. **- Co-Investigator:** |
| 1. **- Co-Investigator:** |
| 1. **- Co-Investigator:** |
| 1. **Date of Submission of this report : / / 14 H.** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **11. تقديم التقرير (لاستخدام عمادة البحث العلمي فقط) 10. Report Submission (FOR DSR USE ONLY)** | | | |
|  | **في غير وقته**  **Not on time** |  | **في وقته**  **On time** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **11.1 المشاركة في أنشطة عمادة البحث العلمي عن طريق المحاضرات، الندوات، الملصقات (لاستخدام عمادة البحث العلمي فقط)**  **10.1 Participation in DSR activities (lectures, meetings, posters) (FOR DSR USE ONLY)** | | | | | |
|  | **بدون مشاركة**  **No participation** |  | **مشاركة محدودة**  **Limited participation** |  | **مشاركة واضحة**  **Active participation** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **12. قرار عمادة البحث العلمي (لاستخدام عمادة البحث العلمي فقط) 11. DSR Decision (FOR DSR USE ONLY)** | | |
| **غير مقبول ولا يستحق الدفعة التالية**  **Unaccepted to be paid the next installment** | **مقبول مع التعديلات ويستحق الدفعة التالية**  **Accepted, after modifications, to be paid the next installment** | **مقبول ويستحق الدفعة التالية**  **Accepted to be paid the next installment** |
|  |  |  |

|  |
| --- |
| **12.1 تعليقات (لاستخدام عمادة البحث العلمي فقط) (FOR DSR USE ONLY) 11.1 DSR Decision** |
|  |

|  |
| --- |
| **بيانات الباحث الرئيس في جامعة حائل**  **UOH Principal Investigator Details** |
| **الاسم** (Name)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **البريد الإلكتروني** (E-mail)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **رقـم الهــاتــف** (Phone number)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **التاريـخ** (Date)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **التوقيع (**Signature**): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |